

**Hon. Mr. Macdonald (Brantford):** Mr. Speaker, may I draw to your attention that I heard a number of senators say "on division"?

**The Hon. the Speaker:** I did not hear them. Third reading, on division.

(Translation):

**Hon. Mr. Gouin:** I should ask that "on division" be placed on the record.

**The Hon. the Speaker:** I am sorry, I did not hear you.

(Text):

**Hon. Mr. Monette:** I know the term "on division" is used sometimes, but I would like to know where the division comes from.

**The Hon. the Speaker:** My decision is that "on division" was called by one or two senators, and therefore it is my duty to pass the bill on division, as requested.

Motion agreed to and bill read third time and passed, on division.

#### PRIVATE BILL

##### THE EQUITABLE GENERAL INSURANCE COMPANY—REPORT OF COMMITTEE

**Hon. Salter A. Hayden,** Chairman of the Standing Committee on Banking and Commerce, reported that the committee had considered Bill S-30, to incorporate The Equitable General Insurance Company, and had directed that the bill be reported without amendment.

Report adopted.

#### THIRD READING

**Hon. Cyrille Vaillancourt** moved third reading of the bill.

Motion agreed to and bill read third time and passed.

#### CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

##### CONSTRUCTION OF LINE TO GREAT SLAVE LAKE—REPORT OF COMMITTEE

**Hon. Salter A. Hayden,** Acting Chairman of the Standing Committee on Transportation and Communications, reported that the committee had considered Bill C-126, respecting the construction of a line of railway in the province of Alberta and in the Northwest Territories by Canadian National Railway Company from a point at or near Grimshaw, in the Province of Alberta, in a northerly direction to Great Slave Lake, in the Northwest Territories, and had directed that the bill be reported without amendment.

Report adopted.

#### THIRD READING

**Hon. Mr. Aseltine** moved third reading of the bill.

**Hon. Mr. Macdonald (Brantford):** On division.

Motion agreed to and bill read third time and passed, on division.

Later:

#### CORRECTION OF STATEMENT

On the Orders of the Day:

**Hon. John Hnatyshyn:** Honourable senators, I would like to make a correction to yesterday's *Debates of the Senate*. At page 1191 I am reported as saying that this proposed railway

...will not be of benefit to the C.P.R. or any mining company, but will be of benefit to the country as a whole...

I intended to say that it will not only be of benefit to the C.P.R. or any mining company, but will be of benefit to the country as a whole.

The honourable senator from Toronto (Hon. Mr. Hayden) later asked me a question as to whether he understood me to say that the construction of this railway line would be of no value to the C.P.R. When the question was asked I was under the impression that I had used the word "only", and that is the reason I answered the way I did. However, in view of the question asked and in view of the report of my remarks in the debates, I am satisfied that I inadvertently omitted the word "only", though I intended to say it.

#### FITNESS AND AMATEUR SPORT BILL

##### REPORT OF COMMITTEE

**Hon. Clarence J. Veniot,** Chairman of the Standing Committee on Public Health and Welfare, reported that the committee had considered Bill C-131, to encourage fitness and amateur sport, and had directed that the bill be reported without amendment.

Report adopted.

#### THIRD READING

**Hon. Olive L. Irvine** moved the third reading of the bill.

Motion agreed to and bill read third time and passed.

#### LAND USE

##### REPORT OF SPECIAL COMMITTEE ADOPTED

The Senate resumed from Wednesday, July 5, the adjourned debate on the motion of Hon. Mr. Pearson for the adoption of the second report of the Special Committee of the Senate on Land Use in Canada.